

عنتسری

برای سه ویلن

علی (الکساندر) رهبری

از مجموعه‌ی «سلکم ایران»



بته‌وون
شیراز

مرکز موسیقی بته‌وون شیراز

فهرست

۴	پیش درآمد مهدی ستایشگر
۵	اشتباه بزرگ در تاریخ موسیقی سنتی ملی ایران علی(الکساندر) رهبری
۱۲	یادداشتی بر مطلب اشتباه بزرگ اشتباه بزرگ در تاریخ موسیقی سنتی ملی ایران نوشته علی(الکساندر) رهبری مصطفی کمال پورتاب
۱۴	درباره‌ی علی(الکساندر) رهبری
۱۵	موقعیت‌های مهم شغلی علی(الکساندر) رهبری به عنوان رهبری ارکستر
۱۶	قطعه‌ی «عنتری برای سه ویلن» از مجموعه‌ی «مادرم ایران» علی(الکساندر) رهبری

پیش‌درآمد

خوانندگان ماهنامه‌ی هنر موسیقی آگاهند که در شماره‌ی ۱۰۱ این ماهنامه، مطلبی از جناب علی رهبری تحت عنوان «اشتباه بزرگ در تاریخ موسیقی سنتی ملی ایران» انتشار یافت که موضوع حذف پایه‌ی ۷ را در گذشته‌ی موسیقی ایران مطرح می‌کرد و در پی آن جناب مصطفی کمال پورترباب نیز به این موضوع پرداختند که برای آشنایی بیشتر با قطعه‌ی «عنتری» این مطالب نیز در این کتاب آورده شده است و این موضوع به صورت بحثی در مطلبی مدون می‌تواند تازگی داشته باشد. بحث یا موضوع اصلی پایه‌های ۵ و ۷ ضربی از سالهای دور در بین موسیقی‌دانهای ما معمول بوده است و چنانچه در ردیف موسیقی ایران به روایت استاد ابوالحسن خان صبا ملاحظه می‌شود، «هفت ضربی» در آواز ابوعطای «ضربی شوستری» در دستگاه همایون در ۷/۸ ثبت شده و در طی ۴۰ سال گذشته نیز این پایه بسیار مورد توجه آهنگسازان موسیقی ملی و به خصوص در دهه‌ی اخیر، آهنگسازان جوان، قرار گرفته است؛ که آثار صوتی موجود، صحه بر آن می‌گذارد. اما بحث منطقی نگارنده‌ی مطلب زیر، یعنی حذف ضرب ۷ در تصنیفها و ترانه‌های مردمی و تغییر آنها به شش ضربی، علتهای مختلفی داشته است که یکی از چشمگیرترین آنها به گفته‌ی جناب علی رهبری، عدم آگاهی نتنویسان موسیقی ما بوده است؛ اما چنانچه متذکر شدیم علتهای دیگری نیز در بحث جامعه‌شناسانه در این موضوع موجود است که آن نیز به قلم بنده در شماره‌ی ۱۰۲ ماهنامه‌ی هنر موسیقی تحت عنوان «ستم‌تاریخی موسیقی و ضرب‌های ۵ و ۷» ارائه شد. لازم به ذکر است مطالبی که از سرِ علاقه به ایران و هنر ایرانی، توسط هنرمندان دارای صلاحیت کشورمان مطرح می‌شود، نتیجه‌ی سالها تجربه، اندیشه و دانش آنهاست، هرچند در پیش یا برای مثال در گوش و کناری در مورد آن بحث، مطلبی یا حرفی گفته شده باشد. علی رهبری بی‌نیاز از معرفی است. او یک شخصیت موسیقی‌ای جهانی در رهبری ارکسترها سمفونیک است. در سال ۱۳۸۴ که برای ارتقای ارکستر سمفونیک به ایران آمده بود، مسئولین شرایط او را برنتابیدند، درحالی که در همان سال کشور ترکیه برای ارتقای ارکستر سمفونیک خود از او دعوت به عمل آورد. در شماره‌ی ۶۱ تا ۶۴ ماهنامه‌ی هنر موسیقی مطالب و گفت‌و‌گوهایی درباره‌ی ایشان به چاپ رسیده است. به نظر بنده وی از گرایش موسیقیدانان ایرانی به پایه‌های موزون ۵ و ۷ در دهه‌های اخیر و حتی پیش از سال ۱۳۵۷ آگاه و با قطعات زیبای ساخته شده در این دوران آشناست، اما بحث او ناشی از پژوهشی تاریخی از موسیقی دوران قاجار به بعد است که در ماهنامه به همراه نمونه‌های متنوعی ارائه شد.

قطعه‌ی «عنتری» برای سه ویلن اثر علی (الکساندر) رهبری:

وازگان هر زبان، بار مثبت یا منفی مقاهمی خود را در اذهان تداعی می‌کنند. برای نمونه واژه‌ی «مرغی» نوعی از کاسه و بشقاب را مبتادر به ذهن می‌کند، که آن ظرفها به هر دلیلی منسوب به مرغ، تلفظ شده‌اند. «عنتری» نیز در زبان فارسی، واژه‌ای منسوب با یای نسبت، به عنتر (پستانداری از راسته پریمات‌ها، جزو دسته‌ی میمونهای دُم‌دار - فرهنگ معین) و خطاب به شخص دوره‌گردی است که با نمایش عنترگردانی و بازی با عنتر تربیت یافته، از رقص و مطربي، کسب روزی کند و از آنجایی که عمل عنتری همراه با لودگی و تخفیف شان است، اطلاقی عنتری، بار مفهومی صفتی منفی را به همراه دارد. قطعه‌ی «عنتری» در پایه‌ی ۷ ضربی برای سه ویلن، نوشته شده است تا نشان دهنده‌ی مقصود آهنگساز در عمل، از ۷ ضربی مهدی ستاپیشگر باشد.

اشتباه بزرگ در تاریخ موسیقی سنتی ملی ایران

علی(الکساندر) رهبری

یک اشتباه بزرگ

وقتی از هر اشتباهی مدتی بگذرد، این اشتباه می‌تواند به مرور زمان به صورت سنت در بیاید. به همین دلیل اغلب مردم برای سنتهای غریبه ارزش زیادی قائل نیستند.

سنت چیست؟

کسی معنی سنت را نمی‌شناسد. فقط به آن احترام می‌گذارد و سنت‌شکنی را یک امر منفی می‌داند. هر عملی می‌تواند به صورت سنت در بیاید. فقط به مرور زمان نیاز دارد. تنها شرط به سنت‌رساندن یک عمل، تکرار آن در مدت طولانی توسط عده‌ای بی‌شمار و یا توسط افراد پرقدرت می‌باشد. وقتی عملی به صورت سنت درآمد، دیگر از آن بیرون آمدن کار بسیار دشواری می‌شود.

سنت یا عادت؟

سنت بعد از تکرارها تبدیل به عادت می‌شود. عادتها یعنی که اغلب توسط پدران و مادران به فرزندان واگذار می‌شود. احترام به بزرگترها این عادت را مستحکم‌تر می‌کند. به مرور زمان کلمه‌ی عادت از بین رفته است و فقط از کلمه‌ی سنت استفاده می‌شود و چون تکرار سنتهای احتیاج زیادی به فکر کردن شخصی ندارد، مردم آنها را به سادگی قبول کرده و تکرار می‌کنند.

شک درست‌بودن سنت

شک به سنت، در خیلی از کشورها می‌تواند گرفتاری‌هایی ایجاد کند.

موسیقی سنتی در ایران یا سنت در موسیقی ملی ایران

در ایران موسیقی سنتی به یک نوع موسیقی گفته می‌شود که در چند سال گذشته توسط مردم، یعنی خواننده‌ها، نوازنده‌ها، روضه‌خوانه‌ها، سازبه‌ساز و دهن به دهن به نسل بعد منتقل و واگذار شده است. موسیقی سنتی امروز ایران به صورت نوشته و یا حتی چاپ شده در اختیار مردم قرار دارد. یعنی زمانی که چند نوازنده‌ی بزرگ ایران فن نوشن موسیقی را دریافتند، به مرور زمان آن را به روی کاغذ آوردند.

تمام دستگاهها، گوشها و ریتمهای موسیقی ایرانی ظاهرًا نوشته شده‌اند و با مسئولیت فراوان توسط نوازنده‌ها و خواننده‌های برجسته و بالستعداد، به نامهای موسیقی ملی، یا اصیل یا سنتی ایران حفظ شده‌اند. در حدود ۵۰ سال گذشته، سطح اجرای موسیقی سنتی در ایران توسط نوازنده‌گان بسیار ماهر به بالاترین درجه‌ی ممکن رسیده است.

تکرار موسیقی سنتی، بدون شک

من که در موسیقی ایرانی، چه در موسیقی مردمی و چه در موسیقی سنتی بزرگ شده‌ام و حتی سه سال هم در سن جوانی رئیس هنرستان عالی موسیقی ملی بوده‌ام و با استادی مختلف موسیقی ایران چون بدیعی، پابور، تجویدی، شهنازی،

ناهید، ظریف، حیدری، کریمی و معروفی کار کرده و تماس نزدیکی داشته‌ام و حتی با مرحوم حسین تهرانی و یا محمد اسماعیلی تنبک‌نوازی کرده‌ام، هیچ‌گاه شک کسی را به این موسیقی سنتی نوشته شده، ندیده‌ام. احترام به سنت و تکرار آن، طی ده‌ها سال به چنان عادتی در می‌آید که شک‌داشتن به وجود آن سنت تقریباً غیرممکن می‌شود.

غلب اوقات از سنتها کورکورانه نگهداری می‌شود

نگهداری کورکورانه موسیقی به نام سنتی، خطر جانی یا مالی برای کسی ندارد، ولی سنت‌های ویران‌کننده‌ای در تاریخ بشر وجود داشته‌اند که ذکر آنها از قدرت نوشتمن بندۀ به دور است.

شک به کامل بودن موسیقی سنتی در ایران

موسیقی یک مملکت، موسیقی نزدیک به مردم آن است، یعنی مجموعه‌ای از موسیقی‌هایی که مردم در شادی، گرفتاری، در جشنها و عزاداریها استفاده می‌کنند. در ایران عده‌ای نوازنده‌ی ماهر ولی نه آهنگساز، موسیقی را به صورت نوشتهداند. این استادان در نوازنده‌گی ساز خود، غالب مهارت زیادی داشته‌اند. حالا برای نسل ما، که به اصطلاح نسل جوان بعد از این استادان می‌باشیم، این سؤال پیش می‌آید که آیا این افراد در زمان نوشتمن این نتها قادر به نوشتمن تمام ریتمهای مرسوم در بین مردم بوده‌اند یا خیر؟

جواب امروز من بعد از ۵۰ سال بودن در موسیقی، به صورت واضح و قاطع، «خیر» است. متأسفانه این افراد قادر به نوشتمن همه‌ی ریتمهای ایرانی و مردمی نبوده‌اند. این افراد فقط چیزهایی را نوشتند که در سطح سواد و توانایی سلفز آنان بوده است. متأسفانه این توانایی، حتی برای زمان خودش بسیار ضعیف بوده و لطمه‌ای که این ضعف به موسیقی سنتی در ایران وارد آورده است، غیرقابل تصور می‌باشد. من در دوران نوجوانی متوجه این ضعف در موسیقی سنتی شده بودم، ولی نمی‌دانستم چرا؟ اکنون که ۴۰ سال بعد از نوشتمن قطعه‌ی «توخه‌خوان»، قطعه‌ی دیگر ایرانی برای ارکستر به نام «مادرم، ایران» را می‌نویسم، می‌خواهم تجربه‌ی خودم را در مورد موسیقی مملکتم ایران، به اطلاع هنرمندان برسانم. در این قطعه که برای سه ویلن و ارکستر سمفونیک می‌باشد، سعی دارم از موسیقی ریتمهای واقعی ایرانی برای عرضه کردن آن به کشورهای دیگر استفاده کنم (این قطعه برای بیژن، وحید و مارتا خادم میثاق، نوازنده‌گان بزرگ ایرانی نوشته شده است).

آیا متوجه شده‌اید که در ایران دو نوع موسیقی سنتی ملی وجود دارد؟

اول: موسیقی نوشتهدی سنتی

دوم: موسیقی سنتی مردمی

اول: توسط افرادی نوشتند که قدرت نوشتمن شان کامل نبوده است.

دوم: توسط مردم و مطربهای نگهداری شده است که نتویسی نمی‌دانسته‌اند.

اول: به بالا شهری‌ها

دوم: به پایین شهری‌ها نزدیک‌تر بوده‌اند.

اول: غمگین‌تر و یکنواخت‌تر و خسته‌کننده‌تر بوده و روی مردم اثر مثبت و خوش‌بینی نداشته است.

دوم: شاد و پرحرارت بوده و اثرش روی مردم بسیار مثبت بوده است.

من مثل سایر هنرمندان همیشه فکر می‌کردم که دوری موسیقی مردمی از موسیقی سنتی به دلیل سطح آنها بوده است. یعنی موسیقی مردمی از نظر استادان در سطحی نبوده است که آن را در موسیقی کلاسیک جای دهنده، اما امروز می‌دانم که این برداشت، بسیار اشتباه و گمراه‌کننده بوده است. موسیقی سنتی مردمی در ایران توسط مردمی که نتنویسی نمی‌دانند، به صورت اصیل و به خوبی حفظ شده است.

سه سال پیش، وقتی بعد از ۳۰ سال دوری از ایران، به تهران آمدم، دیدم هنوز که هنوز است بعضی از نوازندگان خیابانی، موسیقی اصیل مردمی ایران را که جایی در موسیقی سنتی ندارد، به خوبی حفظ کرده‌اند و می‌نوازند و مردم هم لذت می‌برند. به همین دلیل یک قسمت از قطعه‌ی «**مادرم، ایران**» را به «**عنتری**» واگذار کرده‌ام که سه نوازندگی ویلن بدون همراهی هیچ‌گونه ساز دیگری، ۱۵ دقیقه اجرا می‌کنند. ریتم این قطعه که تمام مدت در ۷/۷ نوشته شده، از تمها بی‌استفاده شده است که عنتری‌ها و مطربه‌ها به سادگی از آن برای به دست آوردن دل مردم استفاده کرده‌اند. شاید در دنیا مدرن امروز، این گروه به مرور زمان از بین بروند. فراموش نکنید که من از موسیقی مدرن صحبت نمی‌کنم، صحبت من فقط روی موسیقی اصیل مردمی است. چرا شادترین ریتم‌های موسیقی ایرانی که ریتم «**بابا کرم**» معروف، یکی از آنها می‌باشد یا ریتم رقصهای شمال ایران، یا حتی ریتم «**مبارک باد**» عروسیها در موسیقی سنتی به هیچ شکلی وجود ندارد.

جواب این سؤال بسیار ساده است: استادان آن زمان این ریتمها را نمی‌توانستند، بنویسند.

در کشور همسایه‌ی ایران، ترکیه، این ریتمها سالها قبل توسط آهنگسازان ماهر به صورت کامل نوشته شده است. در ایران که نوازندگان این کار را انجام داده‌اند و از فن آهنگسازی اطلاعات کاملی نداشته‌اند، بدون آشنایی کامل به سلفر و ریتم‌شناسی، هر چیزی که در ۲ یا در ۳ حس کرده‌اند، مثل ۲/۴ یا ۳/۴ یا ۶/۸ در موسیقی سنتی نوشته‌اند و هر چیزی که خارج از این ارقام بوده است، یعنی ۵ یا ۷ را به این ترتیب در موسیقی سنتی حذف کرده‌اند یا به صورت بسیار نادرستی به جای ۵ یا ۷ در ۶ نوشته شده‌اند.

خلاصه خیلی ساده

اغلب ریتمهایی که در موسیقی سنتی مردمی در ۷ بوده، در ۶ نوشته شده است، یعنی ۶/۸ معروف ایران. فرق بین ۶ و ۷ ایرانی آنقدر زیاد نیست که همه متوجه آن شوند، ولی اثری که روی مردم داشته، بسیار زیاد بوده است.

اشتباه بزرگ

حفظ این اشتباه بزرگ متأسفانه با صداقت و مهارت فراوان توسط شاگردان ادامه پیدا کرده است و اغلب به خاطر احترام فراوانی که برای استادان خود موقتاً بوده‌اند، هیچ‌گونه تغییری در آن نداده‌اند. همان‌طور که گفته شد وقتی چیزی به صورت عادت در مدت زیادی تکرار شود، به مرور زمان به سنت تبدیل می‌شود. یعنی در موسیقی ایران، ۶ به صورت عادت جای ۷ را گرفته است.

فقط تصور کنید: چه می‌شد اگر در ۸۰ سال گذشته، موسیقی سنتی ایران، ریتم ۷ را که بین مردم غوغایی کنید، دارا بود. ریتم موسیقی سنتی در ایران یا در ۲ که ۴ هم دو برابر می‌باشد و یا در ۳ که دو برابر ۶ می‌شود، نوشته شده است. متأسفانه استادان هر نوع موسیقی را که روی ۲ و ۳ بوده است، نوشته‌اند و ۷ را کاملاً کنار گذاشته‌اند. در اینجا باید اضافه کنیم که متأسفانه بعضی از این نوازندگان نویسنده که به خاطر تماس و آشنایی نسبتاً محدودی که با موسیقی غربی داشته‌اند، در بعضی جملات موسیقی سنتی، آریزها و هارمونی‌های نسبتاً ابتدایی را به کار برده‌اند که آن را جالب‌تر نکرده

موقعیت‌های مهم شغلی علی (الکساندر) رهبری به عنوان رهبر ارکستر

۱. ۱۹۷۳-۱۹۷۶ (ایران): رهبر اصلی ارکستر کنسرواتوار و ژونس موزیکال (Jeunesses Musicales)
۲. ۱۹۷۸-۱۹۸۰ (آلمان): مسئولیت هنری ارکستر سمفونیک نورنبرگ
۳. ۱۹۸۰ (برلین-سالزبورگ): دستیاری رهبر پرآوازه، هریت فون کلایان همراه با ارکستر فیلامونیک برلین
۴. ۱۹۸۵-۱۹۸۹: دعوت‌شدن منظم برای همکاری با کارایان در رهبری ارکستر فیلامونیک برلین
۵. ۱۹۸۴-۱۹۸۸: رهبر اصلی میهمان ارکستر فیلامونیک T.B.R. بروکسل و ارکستر فیلامونیک چک
۶. ۱۹۸۸-۱۹۹۶: مدیر موسیقی و رهبر اصلی ارکستر T.B.R. از بروکسل
۷. ۱۹۹۷-۱۹۹۹: مدیر موسیقی و رهبر اصلی ارکستر فیلامونیک زاگرب و ارکستر Virtuosi di Praga
۸. ۱۹۹۹-۲۰۰۴ (اسپانیا): مدیر موسیقی و رهبر اصلی ارکستر فیلامونیک مالاگا
۹. ضبط بیش از ۲۰۰ سی.دی (حدود ۴۰ اپرا) که این آثار در سراسر جهان قابل دسترسی هستند.

نشانها و جوایز

- ۱۹۷۱- جایزه‌ی مخصوص آکادمی وین
- ۱۹۷۴- جایزه‌ی اول در رقابت آهنگسازی (درجهٔ حقوق بشر)
- ۱۹۷۵- مدال طلای حقوق بشری (آفریقای گرسنه) از طرف سازمان ملل متحد
- ۱۹۷۷- مدال طلا در رقابت بین‌المللی رهبری در فرانسه
- ۱۹۷۸- مدال نقره در رقابت بین‌المللی رهبری در سوئیس (زنو)
- ۱۹۷۸- نامزدشدن در جوایز ویژه‌ی آثار ضبط شده‌ی آلمانی برای ضبطهای (Kolosseum)
- ۱۹۸۵- دریافت مدال دورزیک به دلیل موفقیتهای بر جسته با ارکستر فیلامونیک چک
- ۱۹۹۴- نشان Fuga Trophaee برای ۱۰ سال موفقیتهای هنری در بلژیک
- ۲۰۰۳- جایزه‌ی افتخاری شهر مالاگا در اسپانیا به دلیل موفقیتهای درخشان

قطعات مهم آهنگسازی

- «خون ایرانی» برای ارکستر بزرگ، اولین اجرا در وین
- «توخه‌خوان» برای ویلن و ارکستر، اولین اجرا در وین
- «بیروت» برای ۹ فلوت، اولین اجرا در آلمان
- AW: EJ: JOHANNESBURG «برای گُر سیاههای آفریقا و ارکستر Halfmoon in Zulu and sut»
- دو قلعه‌ی بزرگ ۲ ساعته‌ی موزیکال (مانند اپرا)، ضبط شده در بروکسل
- «Extasy» اولین اجرا در مالاگا
- «Forza Flamenca»
- ۱۵۴ ترانه روی سوناتهای شکسپیر (نتیجه‌ی ۱۵ سال کار)
- «مادرم ایران» در حال نوشتن، قطعه‌ی «عنتری: برای سه ویلن» بخشی از آن است.

۱۶
پیغمبر
مرکز موسیقی بتهوون شیراز

ANTARI

ordinario

VI. I

VI. II

VI. III

30

VI. I

VI. II

VI. III

VI. I

VI. II

VI. III

40

VI. I

VI. II

VI. III

ANTARI

A piece for three violins

Ali (Alexander) Rahbari

From «My Mother Iran» Collection

The words of a language conjure up, as they appear to the mind, the positive or negative connotations of their concepts and meanings. The term "morghī," for instance, calls to mind a particular type of vessels –plates and bowls- which for some reason are associated with "morph" (a chicken). In Farsi language, "antari" is just such a term. It pertains –with the ṫ at the end of the word indicating a relational connection- to an "antar" (a member of the mammalian order Primates having tails, e.g. a baboon or a monkey) and denotes a pedlar who earns a living by tricks of buffoonery with a baboon or performing with a trained monkey through jesting and joking, dancing and singing. Since the profession includes clownery and degradation, the word carries the negative connotations of a derogatory adjective. "Antari" is a piece written for three violins in seven-beat-measures to indicate in reality the composer's meaning of a seven-beat measure.



مرکز موسیقی شهرستان شهرزاد

Publications of Honare Musighi

www.art-of-music.net